

# BAD ABBACHER

50. Jahrgang | www.bad-abbacher.de

DAS ORIGINAL  
SEIT 1974

September 2024

## Das KULTURmobil gastierte in Bad Abbach

Ein Theater der ganz besonderen Art konnte man am vergangenen Wochenende am wunderschön idyllisch gelegenen Heinrichsturm erleben.

Das KULTURmobil des Bezirks Niederbayern gastierte in Bad Abbach und bescherte den Besuchern einen lauen Sommerabend bei Picknick und einzigartiger Atmosphäre – kein Wunder also, dass die Besucheranzahl für sich sprach.

Die Nachmittagsaufführung „Das

NEINHORN“ mit kunterbuntem Bühnenbild und fantastischen Rollen ließ nicht nur die Kinderaugen staunen. Überall tummelten sich zwischen den erfrischend grünen Sonnenschirmen – man könnte meinen, Bad Abbach hätte sie farblich zum Bühnenbild abgestimmt, derweil war es lediglich ein glücklicher Zufall – Familien mit Picknickdecken, Kinderwagen und gut gelaunten Kindern im Gepäck.

Fortsetzung auf Seite 3



**Eichenseher-Bau GmbH**

planen | beraten | ausführen

- Schlüsselfertiges Bauen
- Rohbau- und Umbauarbeiten
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Garten- und Pflasterbau
- Schwimmbad- und Poolbau

Eichenseher-Bau GmbH  
Bahnhofstraße 10  
93077 Bad Abbach

Tel: 09405/941035  
info@eichenseher-bau.de  
www.eichenseher-bau.de

**INGENIEURBÜRO Hofbauer**  
Industriestraße 10  
93077 Bad Abbach  
0176 - 243 422 32  
ib-hofbauer.de

**Fahrzeuguntersuchungen aller Art**

**Malermeister WOLFRUM GmbH**  
Qualität aus Meisterhand - drinnen wie draußen

**FÜR MEHR SCHUTZ FASSADENANSTRICHE - IHR HAUS IN NEUEM GLANZ**

Unser Partner **FLEISCHMANN** Bauunternehmen  
Mobil 0171 5223924  
Tel. 09405 961264  
Johann-Kugler-Str. 19 · 93077 Bad Abbach

**Rufen Sie uns an:  
Wir sind Tag & Nacht unter  
Tel. 0941 - 8984950  
erreichbar**

*Wir sind für Sie da,  
wenn Sie uns brauchen.*

Bestattungen »**FRIEDE**«

BARBING LAPPERSDORF NEUTRAUBLING REGENSBURG  
KALLMÜNZ NITTENDORF OBERTRAUBLING REGENSTAUF

**SCHILLER & GEBERT HÖRGERÄTE**

Der Allrounder ein Quattro N5 statt 1890€ nur **399€\***

**MESSERABATT CHAMLANDSCHAU**

inkl. CRT-Hörer & Ladestation im Wert von **249€**

ca. 26mm

\* Eigenanteil für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und orenfachärztlicher Verordnung, zzgl. 10€ gesetzliche Zuzahlung. Die Krankenkassenzuschüsse können je nach Kasse variieren. Preise gelten inkl. Mehrwertsteuer, pro Hörgerät, inkl. CRT-Hörer, zzgl. HoO-Otoplastiken und 100-Schale. 1-3 Tage Lieferzeit. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Das Angebot gilt ausschließlich für das Hörgerät Quattro Neo 5 i-Private Preis: 1890,- € in der abgebildeten Bauform der Firma ReSound. Nur solange der Vorrat reicht, jedoch bis einschließlich 30.09. Alle Anpassleistungen und Hörtraining sind inklusive.

Bad Abbach · Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7 · ☎ (09405) 96 98 934  
Öffnungszeiten: Mo - Do: 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> und 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Fr: 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>  
Unsere weiteren Filialen und Informationen finden Sie unter [www.schiller-gebert.de](http://www.schiller-gebert.de)



# Freiluftkino im Kurpark



Zum vierten Male gab es im Bad Abbach Kurpark Openair-Kino in Zusammenarbeit mit Gerda und Jakob Kroiß, Juniorchef Alexander mit Lena Winkler vom Roxy Abensberg sowie dem Kurhaus mit seiner Leiterin Bettina Grünewald. Erstmals hatte man eine kleine VIP-Lounge aufgebaut. Es war ein Familienfest über Generationen hinweg. Alle summten oder sangen bei den musikalischen Ohrwürmern mit.

Es waren zwei laue Sommernächte, als die humorvollen Streifen über die Leinwand flimmerten. Rund 500 Zuschauer genossen ein hervorragendes Sommerkinoerlebnis mit den Filmklassikern „MAMA MIA und OH LA LA“ im

Bad Abbacher Kurpark. Der Park mit seinen alten, hohen Bäumen und den großzügigen beschatteten Freiflächen bot eine einmalige Kulisse. Das Abensberger Roxy Filmtheater startete mit einbrechender Dunkelheit die Aufführung. Der Film wird nicht wie früher als Zelluloidstreifen abgespult, sondern mit moderner digitaler Bild- und Tontechnik. Diese ist in einem speziellen Anhänger untergebracht. Hinter der aufblasbaren Leinwand ist eine Dolby Tonanlage aufgebaut.

## Unwetterwarnung führte zu Absage

„Kult pur – mitmachen und ausflippen, so plante Grünewald den

Sonntagabend bei „The Rocky Horror Picture Show“. Sie hatte vieles an Utensilien angeschafft. Von der Wasserpistole, über Reis und mehr zur Belustigung, sodass die Zuschauer zum Mitmachen motiviert würden. Eine Unwetterwarnung machte ihr einen Strich durch die Rechnung. Der Filmabend wurde abgesagt.

Die Planungen begannen im November des Vorjahres. Mit Familie Kroiß haben wir einen cineastischen Partner an unser Seite. Eine optimale Ansprache und Verflechtung mit ihm zu den Verleihfirmen ist dadurch gegeben. Die bis zu dreimonatigen Genehmigungszeiten der Rechteinhaber waren dadurch für das gute Roxyteam nie ein Problem. Einzig das Wetterrisiko haben wir nicht im Griff, so Grünewald.

## 2025 kann kommen

Gerda Kroiß, war begeistert von der Grüninsel im Park. Die Organisation für 2025 läuft schon wieder an. Es ist beabsichtigt, einen Bully Herbig Film (Nachfolger von „Schuh des Manitu“) zu

zeigen. Für 2026 ist wie in 2023 ein Eberhoferkrimi geplant. Aber was wäre ein Kinoabend ohne Popcorn vom Roxy und einen guten Caterer. Hier hatte Familie Kroiß ein gutes Feeling. Freiluftkino gab es heuer auch in Langquaid, Vohburg, Riedenburg und Schierling. Der Abschluss war Bad Abbach.

2. Bürgermeister der Marktgemeinde Reinhold Meny freute sich über den guten Zuspruch der Gäste und die zukünftige Zusammenarbeit. Besonders hob er die Mithilfe der Verwaltung, des Bauhofes, der Feuerwehr und weiterer hervor. Die Kelheimer Brauerei Schneider unterstützte beim An- und Abtransport des beweglichen Mobiliars. Das Abensberger Roxy wurde 2022 umgebaut. es hat jetzt vier Säle.

Eder



Lena Winkler, Gerda Kroiß (beide Roxy),  
2. Bgm. Reinhold Meny, Kurhaus Bettina Grünewald  
Fotos Eder

## Bürgertreff im September / Oktober

**Mittwoch, 4. September, 9. Oktober – Ukuleletreff**  
19 Uhr

**Freitag, 27. September, 18. Oktober – Internationales Café**  
14:30 – 17:30 Uhr des KDFB Frauenbund Bad Abbach –  
Ohne Anmeldung

**Mittwoch, 10., 17., 24. September, 1., 8., 15., 22. Oktober**  
**Nappy dancers - Eltern-Kind-Tanzen für coole Socken**  
für ca. 1,5 Jahre bis 3,5 Jahre  
15:00 bis 17:00 Uhr  
Anmeldung: <https://app.nappydancers.de/by/julia-mueller>

**17.09. - 19.11.2024 – Rückbildungskurs**  
18:30 bis 19:30 Uhr

Der Kurs findet abwechselnd im Bürgertreff und in der Kaisertherme statt.

**Termine im Bürgertreff:** 17. September, 1. Oktober, 15. Oktober, 29. Oktober, 12. November

**Termine in der Therme:** 24. September, 8. Oktober, 22. Oktober, 5. November, 19. November

**Koki - Offener Babytreff 26. September, 10., 24. Oktober**  
10:00 bis 11:30 Uhr

**Kreative Mitmach-Trommelei 27.09.2024**  
19:00 Uhr  
keine Anmeldung erforderlich!

**Dienstag 1., 8., 15. 22. Oktober – Mamisports**  
10:00 bis 11:00 Uhr  
Preise und Informationen erhalten Sie bei Frau Kiendl

**Mittwoch 2., 8., 15., 22. Oktober – Faszi(e)nierender Rücken**  
09:00 bis 10:00 Uhr  
Preise und Informationen erhalten Sie bei Frau Kiendl

Ansprechpartner und weitere Informationen zu den einzelnen Angeboten erhalten Sie direkt auf der Homepage des Marktes Bad Abbach im Veranstaltungskalender oder direkt auf der Seite des Bürgertreffs.

## Das KULTURmobil gastierte in Bad Abbach

Fortsetzung von der Seite 1

Unweit der Bühne entfernt gab es kühlende Getränke und erfrischendes Steckerleis vom Imbisswagen, der für den bevorstehenden „Sommernachtstraum“ auch Drinks in petto hatte.

Nach ca. 40 Minuten „NEINHorn“ wurde durch das eingespielte Tourneeteam kurzerhand das liebevoll-schrille Bühnenbild zu einer künstlerisch einladenden Bühne umgestaltet. „Ein Sommernachtstraum“ der es in sich hatte, wartete damit auf die Zuschauer, die sich großzügig auf den Grünflächen mit ihren Picknickdecken und kulinarischen Köstlichkeiten auf den Grünflächen versammelten.

Das Picknick-Theater am Burgberg – ein Konzept, das bereits im letzten Jahr großen Anklang und begeisterte Zuschauer fand. Umso schöner, dass es in diesem Jahr auch das Wetter gut mit Veranstalter und Zuschauern meinte und durchwegs mit Sonne und warmen Temperaturen strutzte.

All diejenigen, die die Vorstellungen (bei freiem Eintritt!) verpasst haben, können dies auf den weiteren Terminen nachholen, denn das KULTURmobil fährt weiter.

Tonia Lohr

Foto: Tonia Lohr



## Veranstaltungen

**Sonntag, 08.09.2024**

**Tag des offenen Denkmals** Motto 2024 **Zeitzeugen der Geschichte**

Die Marktgemeinde Bad Abbach und der Heimat- und Kulturverein Bad Abbach haben wieder ein vielfältiges Programm zusammengestellt: Zum Auftakt findet bereits am Vorabend (Samstag, 07.09.) um 19.00 Uhr ein besonderer

**Vortrag über „Kaiser Heinrich II.“** durch den beliebten Archivar Dr. Georg Köglmeier in den Felsenkellern statt.

Am Sonntag - **Tag des offenen Denkmals** (08.09.2024) - haben Besucher dann die Möglichkeit, Geschichte vor Ort zu erleben, an Führungen teilzunehmen und historische Stätten zu besuchen, die sonst nicht öffentlich zugänglich sind.

Diesmal präsentiert sich auch der **Ortsteil Dünzling**, der in diesem Zusammenhang einen Historischen Spaziergang durch Dünzling anbietet und getreu dem Motto „Wahr-Zeichen“ einige Oldtimer zeigen wird.

In den historischen Felsenkellern wird in reduzierter Form nochmals die Ausstellung „**Multiple Mythen | Kaiser Heinrich II**“ gezeigt: Teile der Installation werden als Videodokumentation präsentiert.

Am selben Ort, aber in einer digitalen Umsetzung.

Die Ausstellung der Ausstellung in abgewandeltem Setting.

Weitere Infos und das genaue Programm finden Sie in unserem Veranstaltungskalender [https://www.bad-abbach.de/veranstaltungen/der\\_tag\\_des\\_offenen\\_denkmals-520637-12407479/](https://www.bad-abbach.de/veranstaltungen/der_tag_des_offenen_denkmals-520637-12407479/)

**Historische Marktführungen**

Gemeinsam wandeln wir auf den Spuren mächtiger Kaiser und selbstbewusster Händler, tauchen ein in das Leben gewitzter Wirtsleute und hochadliger Kurgäste.

**Treffpunkt:** Brunnen am Marktplatz zwischen Marktkirche und Bürgertreff

**Samstag, 07.09.2024 um 10.00 Uhr**

**Marktführung „Zwischen Burg und Bad“**, Dauer ca. 1,5 Std  
Mit Aufstieg zum Burgberg / Tickets à 9,00 bzw. 7,00 Euro für Gästekarteneinhaber

**Freitag, 20.09.2024 um 19.00 Uhr**

**Marktführung „Von Kaisern, Kirchen und Kaufleuten“**, Dauer ca. 1 Std

Der Weg ist barrierefrei / Tickets à 7,00 bzw. 5,00 Euro für Gästekarteneinhaber

Weitere Infos | Anmeldung | Tickets:

Bad Abbach-Info – Am Markt 20/22 – Tel. 09405 9599-0 – [tourismus@bad-abbach.de](mailto:tourismus@bad-abbach.de) – [www.bad-abbach.de](http://www.bad-abbach.de)

badabbach natürlich.lebenswert

# Tag des offenen Denkmals®

**Wahr-Zeichen.** Motto 2024  
**Zeitzeugen der Geschichte**

**8.9.2024**

Führung durch den Felsenkeller | Multiple Mythen  
10:30 Uhr | 12:30 Uhr | 14:30 Uhr | 15:30 Uhr

Hist. Spaziergang zum Heinrichsturm  
11:00 Uhr | 13:00 Uhr | 15:00 Uhr

Archiv Bad Abbach  
11:45 Uhr | 13:45 Uhr | 15:45 Uhr

Dokumentarfilm in der Kirche St. Christophorus  
10:00 Uhr - 16:00 Uhr

Führung durch den Heinrichsturm  
12:00 - 16:00 Uhr stündlich

Hist. Spaziergang durch Dünzling (Mariengrotte, Mariensäule, Altes Schulhaus)  
13:30 Uhr | 14:15 Uhr | 15:00 Uhr

Hist. Rundfahrt der Oldtimerfreunde durch Dünzling  
14:00 Uhr

Vortrag „Kaiser Heinrich II.“ am 07.09.2024 um 19 Uhr im Felsenkeller

Bundesweites Programm in der offiziellen App und unter: [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)

Bundesweit koordiniert durch die

Initiiert durch die

Technische Kooperationspartner

DEUTSCHE STIFTUNG DENKMALSCHUTZ



## „Elefantentreffen“ mit über 600 italienischen Kultrollern



Fotos: Eder

**Oldtimer und neue Vespa auf der Freizeitsinsel. 350 rollen beim Corso den Markus Jakomet anführte mit. Die Zweitakter bergen ein Suchtrisiko. Preise bis 12.000 Euro werden aufgerufen.**

Der Vespa Club Regensburg veranstaltete am Wochenende auf der Bad Abbacher Freizeitsinsel sein alljährliches legendäres „Rengschburger“ Treffen. Es war wieder ein Paradies für Vespa-Liebhaber. Mit ca. 600 motorisierten und einer noch größeren Anzahl von Interessierten war es wieder ein voller Erfolg. Fachsimpeln und Staunen war an allen Tagen angesagt. Die Freunde des italienischen Kultrollers waren in ihrem Element.

Waren es die bis zu 75 Jahre alten Oldtimer oder die neueren Modelle, alle fanden ihre Bewunderer. Die Zweitakter bergen ein Suchtrisiko. Eigen ist ihre breite Frontpartie mit dem Beinschutz. Eine normale V 50 hat ca. 1,5 PS. Andere 250 Kubik und 50 PS, die sie sehr schnell machen. Erinnerungen an Urlaube wurden wieder geweckt. Umweltfreundlich waren Vespa Elettrica unterwegs. Das Ambiente erinnert an das alljährlich im Winter stattfindende Elefantentreffen im Bayerischen Wald. Beide Veranstaltungen sind für Zweiradfans Jahreshöhepunkte. Keine Minustemperaturen, sondern 30plus zeigte das Thermometer in Bad

Abbach an. Und: Beide sind Klasse aber unvergleichbar, so ein Fahrer, der jährlich zu Beiden anreist.

### Der Besenwagen kam leer zurück

Beim Corso am Samstagnachmittag knatterten rund 350 auf der alljährlich gleichen Strecke über Kapfelberg. Heuer wurde er aufgrund des dortigen 150jährigen Feuerwehrjubiläums um eine Stunde vorverlegt. Die Vespas, die sich an der traditionellen

Ausfahrt beteiligten, schienen kein Ende zu nehmen. Sie knatterten mit Markus Jakomet an der Spitze über die Brücke des Rhein-Main-Donau-Kanals in Richtung Poikam vorbei am Campingplatz. Die Ape, die am Schluss als „Besenwagen“ fuhr hatte keinen Einsatz. Nach einer Stunde kamen die Kult-Roller wieder zurück. Die Radler, die eigentlich auf dieser Strecke unterwegs sind, mussten im Corso mitfahren, die die in der Gegenrichtung unterwegs waren kurz warten.

### Anfahrt über acht Stunden

Am Freitagabend waren die ersten Fahrer schon da. Das Gros der Teilnehmer kam am Samstag. Ein Wiener berichtete, er sei neun Stunden unterwegs gewesen. Eine Fahrerin aus Wels meinte: „Bei mir waren es nur vier. Die Anfahrt war ein Vergnügen“. Auch die Teilnehmer Dortmund, Düsseldorf oder Werl am Niederrhein rollten zumeist auf der eigenen Achse an. Sogar die italienischen Freunde aus dem Mutterland der Vespas

waren wie immer dabei. „Wir sind über die alte Brennerstraße ange-reist. Unterwegs haben sich einige Österreicher und Oberbayern, die wir zufällig auf der Strecke traf-en angeschlossen.“, sagte ein Südti-ro-ler. Viele Liebhaber nutzten das Wochenende für Kurztrips nach Bad Abbach. Ingolstadt, Neuburg/Donau, Straubing, Landshut und viele weitere bayerische Kennzei-chen waren immer wieder auf den Straßen zu sehen.

Unter den schattigen Kronen der Bäume war ein Fahrerlager auf-gebaut. Es gab Verpflegungs- und Getränkestände. Natürlich ein Barzelt. Hier wurden Erfahrungen ausgetauscht. Bei Händlern konn-ten Ersatzteile erworben werden, aber auch Fahrzeuge. Mit 12.000 Euro war eine Maschine ausge-preist. Andere zwischen drei- und fünftausend. Bei einigen dieser Fahrzeuge, zumeist sind es Schalt-roller, können sich Schrauber aus-toben. Auch den Sitzbänken war das Alter anzusehen. Ein Liebha-ber meinte: „Im Vorjahr habe ich mir so eine Maschine gekauft. Hier steht sie“. Sie war generalüberholt. Zum Beweis startete er sie und fuhr los. Ein Rollerprüfstand war immer dicht umlagert. Bei den Händlern fand man alles was man suchte. Das Treffen war damit um eine Komponente bereichert.

### Preise sind stark angestiegen

Die Vespas waren ein Augen-schmaus. Einige waren schon sieben Jahrzehnte alt. Andere fab-rikneu. Lackiert in den Original-farben. Einige in gelb waren bei der spanischen Post im Einsatz. Nicht nur an den Kennzeichen war abzulesen woher sie kamen. An der Front stand der Name des Heimatsklubs des Lenkers. Es wa-ren beileibe nicht nur Männer, sondern auch das weibliche Ge-

rbkk.de

**Mein Banking in der Hand, wann und wo ich will.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Jetzt VR Banking App downloaden

Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG

**Elektro Schöner**

Meisterbetrieb der Elektroinnung

Inh. Robert Schöner  
Lerchenstraße 9a  
93077 Bad Abbach

Tel.: (0 94 05) 96 21 70  
Fax: (0 94 05) 96 21 71  
Mobil: (01 72) 8 48 31 12

elektroschoener@t-online.de  
www.elektro-schoener.de

E-CHECK



schlecht fühlt sich zum Kultfahrzeug hingezogen. Ein Mitglied des Regensburger Klubs bedauert, dass die Preise enorm angestiegen sind. Die meisten jüngeren Fahrer:innen übernehmen ein Modell aus dem Familienbesitz. Christian Laufkötter, Vorsitzender des Dachverbandes Vespaclub von Deutschland (VCVD), war zum ersten Male da. Er war begeistert von der Atmosphäre. Es waren nicht nur ältere Vespasianer, sondern viele Junge, die die Liebe zu diesem Fahrzeugtyp entdeckt haben, da. Das Treffen ist zwischenzeitlich eine feste Größe im Kalender. Besonders beeindruckte ihn die familiäre Herzlichkeit. Im Dachverband sind 220 Clubs mit ca. 5.000 Fahrern vereint. Der Regensburger Vespa Club hat hier ein besonderes Event. „Ich komme wieder“, schloss er.

## Je 1.250 Euro für Feuerwehr Lengfeld und Bad Abbacher BRK Bereitschaften

Ulrich Trettin (Biberach) vom Vespa Veteranen Club Deutschland e.V. (VVCD) verdeutlichte, dass hier Freunde alter Schalt-Vespas und Liebhaber, Sammler sowie Fahrern historischer Vespa-Fahrzeuge aus dem ganzen Bundesgebiet zusammenschlossen. Gerne tauschen hier die Freunde der italienischen Roller-Legende bei Zusammenkünften aus. Die Spannweite der Fahrzeuge ist beginnend von 1947 bis in die 90iger Jahre. Den 100%igen Erlös der Tombola in Höhe von 2.500 Euro bekamen die FF Lengfeld und BRK Bereitschaften Bad Abbach. Sie sorgten für die Sicherheit.

*Eder*



## Weißer Abend – das unvergessliche Erlebnis

Es wieder ein großer Erfolg. Zum dritten Male veranstaltete die Freien Wähler (FWG) Bad Abbach ihren weißen Abend und der Veranstaltungsort war wieder ein anderer. Alles begann 2019 im Kurpark. Im Vorjahr erstmals auf der Freizeitsinsel unweit der Fuß-

gängerbrücke. Heuer war es das Terrain des Inselbades. Der ehemalige, jetzt wasserleere Badebereich war akkurat mit Bauzäunen abgesichert. Mit Blick auf diesen Bereich war so mancher Stoßseufzer zu vernehmen. Die anderen Spiel- und Freizeitanlagen waren

nutzbar. Stellvertretender Landrat Ludwig Wachs und ehemaliger Bad Abbach Rathauschef war da. Parteipolitik spielte keine Rolle, die nächsten Wahlen sind erst im Herbst 2025 und die Wichtigste für die lokale FWG am Sonntag 8. März 2026, wenn die kommunalen Mandatsträger in der Marktgemeinde und Landkreis gewählt werden. So gab es keine parteipolitischen Inhalte während der Veranstaltung. „Das Miteinander und besonders die Kinder standen im Mittelpunkt. Die FWG setzte erneut ein Zeichen der Gemeinsamkeit. Für den Abend galt der allgemeine Dresscode „Weiß“, so Vorsitzender Hanika.

meinsame Fest der Freude startete am frühen Nachmittag. Im strahlendem Weiß wurde unter Sonnenschirmen bis in die späten Vorabendstunden, die Schönheit eines lauen Sommerabends genossen. Das österreichische Live-Duo „So & So“ aus Ried im Innkreis sorgte mit Austropop für Stimmung. EAV, Reinhard Fendrich, Ostbahnkurti und noch viel bekannte Songs von weiteren Künstlern aus dem Nachbarland erklangen. Ab 14 Uhr war Kindernachmittag u.a mit Bungee-Trampolin, Hüpfburg. Zum Abschluss ab 17 Uhr begeisterten die beiden Musiker mit Kinder-Mitmach-Liedern. Die mitreißende Musik ließ die Herzen höherschlagen und allen ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Manolo (Manuel Meier), auch bekannt als ein Teil des Live Duo „Ohrange“ folgte, bevor die beiden Oberösterreicher in die Vollen gingen. Erfrischende Getränke sowie kulinarische Köstlichkeiten fehlten nicht.

### Oberösterreichisches Live-Duo „So & So“

Die Veranstaltung war erneut ein unvergessliches Erlebnis, das lange in Erinnerung bleiben wird. Das ge-

*Eder*



Foto: Eder



# TABAKWAREN - ZEITSCHRIFTEN - SCHULBEDARF



Ihr Fachgeschäft - mit



NETTO-Markt



## Vor 40 Jahren war das erste Krautfest



Fotos: Eder

### Sparsame Oberndorfer, die keine Lebensmittel verschwenden. Ein historischer Festzug beim 5-jährigen Jubiläum des Spielmannszuges war der Anstoß. Früher trat Ludwig Hermann das Kraut noch ein.

Das diesjährige Krautfest des Oberndorfer Krieger- und Soldatenverein am Freitagabend bei herrlichem Sommerwetter war wieder ein voller Erfolg. Um 18 Uhr als es begann waren die Bierzeltgarnituren vor dem Hansbergstadl schon voll besetzt. Wann es ins Leben gerufen wurde? Der MZ-Reporter suchte in seinen alten Unterlagen. Es wäre heuer das 40igste gewesen. An beiden Ausgabestellen standen in jeweils einer langen Reihe die Besucher an. Keiner drängelte, denn jeder wusste, die Oberndorfer haben so viel, dass es für jeden reicht. Nach durchschnittlich zehn Minuten Wartezeit hatte jeder Genießer, den es nach Pfälzer mit Sauerkraut entweder mit Schwarzbrot oder Brezen gelüstete die Seinigen.

### Nur Senf und keinen Ketchup

Serviert wurde mit Hendlmaier-senf süß und scharf. Ketchup gab

es keinen, denn dann wären die Pfälzer beleidigt gewesen. Und: immer wieder wurde an der Ausgabe nach der Senfmenge gefragt. Hintergrund, das Porzellangeschirr und das Besteck war dann an der Spülstation leichter zu reinigen. Während der ersten Stunde wurde die Schlange der Anstehenden selten kürzer. Am Ausschank im Hansbergstadl hatte Bernhard Bierek mit Alexander Zach, mit weiteren Helfern im Hintergrund alle Hände voll zu tun. Es gab das süffige Bier aus der Oberndorfer Brauerei Berghammer. Das Quartett Vorwald Blech spielte. Als der Ansturm nach 20 Uhr weniger wurde, hatten auch die Organisatoren Zeit zum Probieren.

„Gut waren die Würscht und das Kraut“, sagte Georg Spandl vom Regensburger Gehsportverein. Er war zum ersten Male da. Fünf von uns sind mit Rad entlang der Donau gekommen, der Rest mit dem Auto sagte er. Weitere Vereinsmitglieder, der seinen Sitz bei Pfaffenstein im Norden der Stadt hat, meinten: „Wir sind seit Jahren Stammgäste“. Im großen Kessel dampften die Pfälzer. Das Sauerkraut wurde an vielen Stellen in Oberndorf gekocht. 40 Helfer waren notwendig um dem Besucheransturm gewachsen zu sein. Schmackhaft haben sie es wieder gekocht ihr Kraut und wer fragte was für Gewürze sie hineingetan hätten, erntete nur ein Lächeln oder Schulterzucken.

### Eingespielte Familien in den Ausgabestellen

110 Kilo Kraut, 130 kg Pfälzer, 60 kg Brot und 200 Brezen fanden ihre Liebhaber, die sie zum Essen gern hatten. Die Ausgabestellen waren wie jedes Jahr mit dem identischen sehr routinierten Personal besetzt. In der einen war Maria Scheidler der Hauptakteur. In der anderen Ausgabestelle arbeitete „ein Familienunternehmen“. Anna Bierek, das Oberndorfer Urgestein seit Anbeginn dabei, belegte zusammen mit ihrer Tochter Ehrenfahnenmutter Resi Gleixner die Teller. Andrea Bierek, geb. Gleixner, die aktuelle Fahnenmutter der Feuerwehr stand am Ende der Kette bei Brot und Senf. Ihr Vater Hans Gleixner zugleich zweiter Vorsitzender des Veranstalters stand hier am Wurstkessel. Er passte auf, dass die Pfälzer, gefangen wie in einem Fischernetz, nicht platzten. Vorsitzender Herbert Karl freute sich, dass die Traditionsveranstaltung wieder so gut angenommen wurde. Stammgäste und Mundpropaganda sind sehr wirksam“, erklärten die Vorsitzenden. Es war heuer nach dem 150-jährigen Gründungsfest der Feuerwehr die zweite große Veranstaltung. Bockbieranstich beim Bräu. Der Weihnachtsmarkt (Kirchplatz) und kurz vor Jahresende die Freiluftandacht an der Sebastiankapelle beim Hochwasserfluchtweg nach Graßlfing stehen noch an.

### Geburtsstunde

Gebo ren wurde das Krautfest 1984 beim fünfjährigen Bestehen des damaligen

Bad Abbacher Spielmannszuges, als auf einem Festwagen das Krauteinschneiden gezeigt wurde. Das Kraut wollten die sparsamen Oberndorfer nicht wegwerfen. Es wurde, nachdem es im Fass mehrere Wochen gereift war, am Kirchplatz verspeist. Ludwig Hermann (Schuhgröße 44), hatte in den ersten Jahren des Krautfestes, mit bloßen Füßen das Sauerkraut im Walzerschritt (linksherum) eingetreten.

### Spilling und Kraut

Krautanbau hat in Oberndorf eine lange Tradition. Neben dem Verkauf von Spillingen, von dem auch der Spottname des Dorfer herrührt, einer zwetschgenähnlichen Steinobstsorte, die in dieser Gegend nur noch im nahen Matting vorkommt. Bis nach Marktredwitz (Oberfranken) wurde das Oberndorfer Kraut mit der Reichsbahn übersetzt, mit der schon lange eingestellten Donaufähre (Gierseil), vom Bahnhof Gundelshausen, vor und während des Krieges transportiert. Zu den Hauptabnehmern gehörten auch die Kelheimer. Deren Spitzenmarkt am 31. Oktober war der Höhepunkt des Krautverkaufs. Das Hienheimerkraut hatte meist das Nachsehen. Die Oberndorfer konnten immer den Löwenanteil verbuchen.

Eder





**blumel** H E B G

Thronhofener Qualitätskompost

- Rindenmulch ● Kompost
- Humus - Kompost Mischung für Neuanlagen
- Containerverleih für alle Abfälle 5 - 40 m<sup>3</sup>

**für Ihren Garten**

Thronhofen 1 - 93356 Teugn

Tel.: 09405/95410

www.blumel-recycling.de





**30**  
Jahre  
1991 - 2021

- Annahme oder Abholung von:  
Grüngut und sämtlichen Gartenabfällen  
Altholz, Fenster, Möbel, Baustellenabfälle

# Bad Abbacher Förderkreises

**Bad Abbach.** Der Bad Abbacher Förderkreis Mariannahill ist auch heuer wieder bei den Gartentagen am 7. und 8. September im Bad Abbacher Kurpark vertreten. Am bunten Glücksrad warten

kleine Preise auf die Besucher. Außerdem bietet der Förderkreis florale Dekorationen, Dufttaler und -herze, Überraschungsboxen, Glückwunschkarten und attraktive Mitbringsel an. Der Erlös ist

zu 100 Prozent für den Bau einer Grundschule durch den Mariannahiller Pater Patrick Nkole in der Pfarrei Nseluka/Sambia bestimmt. Aktuell werden die Kinder in der Kirche unterrichtet .

Der Andrang ist aber so enorm, dass nun mit dem Bau von fünf Klassenzimmern begonnen werden soll.

*Gabi Hueber-Lutz*

# Sophia Rykala gewinnt drei mal Gold

Bei der diesjährigen Oberpfalzmehrkampfmeisterschaft gelang es der fünfzehnjährigen Sophia Rykala alle drei Goldmedaillen in der U18 zu gewinnen. Der Wettkampf, der sich über zwei Tage des letzten Juliwochenendes zog, begann für die Bad Abbacherin mit einer neuen persönlichen Bestleistung über den 100m Hürdensprint. Anschließend holte sie bei sommerlichen Höchsttemperaturen wertvolle Punkte im Hochsprung sowie Kugelstoßen. Ihre letzte Disziplin des ersten Tages, die ebenfalls eine neue Bestleistung einfuhr, war der 200m Lauf, welcher der Mehrkämpferin die erste Goldmedaille im Vierkampf

einbrachte. In den zweiten Tag startete die Athletin bei regnerischen Wetterverhältnissen mit dem Weitsprung und beendete diesen mit dem Speerwurf sowie dem 800m Lauf. Nach Summierung der in diesen Disziplinen erreichten Punkte, hieß es Platz eins im Siebenkampf in der Einzelwertung sowie im Mannschaftswettbewerb zusammen mit ihren Vereinsfreundinnen, Eliza Zimmermann und Boroka Dobi. Dies kann als ein gelungener Saisonabschluss der jungen Leichtathletin und ihres Trainers, Günter Bösl, für dieses Jahr gesehen werden und lässt hoffnungsvoll auf die kommende Saison ausblicken.



**Ihr KüchenHaus**  
... einfach gute Küchen

**WIR LASSEN SIE NICHT IM REGEN STEHEN!**

Franz-Hartl-Str. 14 • Regensburg

**Starke Marken  
Faire Preise**

profitieren Sie von 35 Jahren Branchenerfahrung

**Clever Küchen kaufen bei Ihrem starken Küchenpartner in Regensburg und Ostbayern**

**BORA AEG next125 SIEMENS**

0941 - 378 00 97 - 0



## Elvis – Vater von schon fünf Ziegenböcklein im Tiergehege



Foto: Eder

Elvis hat es wieder getan. Der junge Zwergziegenbock im Tiergehege des Bad Abbacher Kurparkes ist in diesem Jahr erneut Vater von zwei weiteren Böcklein geworden. Vor drei Wochen kam Valentino (Mutter Greta), ein Bock mit schwarzem Fell zur Welt. Jetzt vor Wochenfrist sein gescheckter Bruder Gustl. (Mutter Frieda). Beide sind süß, fellig und extrem neugierig. Sie hüpfen durch ihr Reich. Vater Elvis kümmert sich mit den beiden Müttern um sie. Aber bald wird der Bock erneut umziehen müssen. Tina Grünewald Leiterin der Kurverwaltung sagte: „Nachwuchs war

geplant. Im März war es eine nicht geplante Geburt, als nach fünfmonatiger Tragzeit drei Zicklein das Licht der Welt erblickten. Die Mütter waren die vor ca. zwei Jahren ins Gehege eingezogenen Zwergziegen Gisela und Olivia. Gismo, Pauli und Nepomuk erblickten taggleich das Licht der Welt. Elvis musste nach wenigen Tagen zu den beiden anderen Zwerggeißeln Greta und Frieda ins Nachbargehege umsiedeln“.

### Maultier Hamilton eingezogen

Lachend meinte sie: „Unser Zuchtbock, für diesen Zweck wurde ge-

kauft, nutzte die Chance für eine weitere Vaterschaft. Er kann bislang nur Böcke, die uns sehr willkommen sind. Wir hoffen, dass es bei der Fortpflanzung mehr weiblich Tiere werden. Die jungen Märzböcke wurden bereits, um nicht gewollte Betriebsunfälle zu vermeiden, von ihren Müttern getrennt“.

Sie verdeutlicht, dass die erneute Geburt von Zicklein ein Erlebnis für alle sei. Sie werden wieder ein Besuchermagnet werden. Diesesmal hat man sich bewusst für Nachwuchs entschieden. Neben den Ziegen gibt es noch viele weitere Bewohner im Gehege: Ponys, Esel, Schafe, Hasen und Damwild. Neu ist auch das Maultier (Muli) namens Hamilton, der Anstelle des verstorbenen Esels Chico, der neue Gefährte des zweiten Esels Ritchie ist. Er ist mein sanfter Riese, so Grünewald, über das Tier, das aus einem Privatgehege aus Laaber stammt. Die robusten Muli sind bei der Gebirgsjägerbrigade 23 in Bad Reichenhall, sie ist die einzige Dienststelle der Bundeswehr, die diese Trag- und Reittiere hält, im Einsatz.

### Dringende Wartungsarbeiten im September - Besuch möglich

Der Besuch des Geheges ist kostenfrei. Öffnungszeiten: Samstag 15-16 Uhr; Sonntag 15-17 Uhr. Sowie seit April auch Dienstag und Donnerstag 15-16 Uhr. Das Gehege ist ab Montag 2. September bis ca. Sonntag 15. September für Besucher geschlossen. Ein Wasserrohrbruch ist aufgetreten, Weiter will man die zweiwöchige nicht geplante Schließzeit nutzen, um weitere kleinere Verbesserungen für die Tiere und das Personal vorzunehmen. Die Tiere können von außen natürlich jederzeit beobachtet werden. Ein Betreten des Geheges ist aus Sicherheitsgründen leider nicht möglich.

Das Tiergehege hat eine lange Tradition. Aus einem reinen Wildgehege mit Damwild und Mufflons entstanden, ist es bereits seit den 1960er-Jahren eine Attraktion für die zahlreichen Besucher. Heute ist es ein großer Anziehungspunkt für Familien. Hier haben Kinder die Möglichkeit, Tiere in der freien Natur zu beobachten und zu berühren.

Eder

**Nina H.**  
Hauswirtschaftskraft

Arbeiten mit  
**HINGABE**  
& **HYGIENE**

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus.

Die Johanniter suchen für das **Johannes-Hospiz in Pentling** ab sofort eine **Hauswirtschaftskraft (d/w/m)** für Reinigung und Küche in Teilzeit.

Jetzt  
bewerben  
auf



**JOHANNITER**



# Alpakabesuch im BRK-Seniorenwohnen Lugerweg

**Bad-Abbach.** Abraham, das dunkel-gefleckte Alpaka, betritt neugierig den Garten des Seniorenwohnens Lugerweg, dicht gefolgt von seinem Begleiter Sky. Die Augen der Bewohner leuchten auf, als Claudia Zirngibl die beiden charmanten Tiere vorstellt.

„Die sind ja wie Watte und so süß!“, ruft Inge Haase begeistert, während sie vorsichtig die weiche Wolle von Abraham streichelt. Rosemarie Lepsky lacht herzlich: „Ich wusste gar nicht, dass die so viel meckern.“ Die Tiere lassen sich geduldig von allen Seiten bestaunen und füttern.

Claudia Zirngibl, die die Alpakas auf ihrem Hof in Peising nahe Bad Abbach züchtet, hat sichtlich Freude daran, den Bewohnern von ihren Tieren zu erzählen. Mit viel Humor und Wissen erklärt sie den Unterschied zwischen Alpaka und Lama und beantwortet die neugierigen Fragen. „Spucken die auch?“ ist eine der häufigsten, die sie charmant beantwortet.

Horst Gerlach, mit einem schelmischen Grinsen, fragt, ob die Tiere auch essbar seien. Das sorgt für einige scherzhafte böse Blicke und Gelächter unter den Bewohnern, während Zirngibl erklärt, dass Alpakas in Australien tatsächlich

verzehrt werden.

Die Skepsis von Agnes Kick schmilzt dahin, als sie nach kurzer Bedenkzeit mutig ein Körnchen aus der Hand anbietet. Auch Josef Polzer, ein blinder Bewohner, freut sich, als Abraham sich geduldig streicheln lässt und aus seiner Hand frisst. Es sind Momente wie diese, die den Besuch unvergesslich machen.

Während Claudia Zirngibl weiter spannende Fakten über ihre 44 Alpakas erzählt, sitzen die Bewohner fasziniert und lauschen. Die goldigen Tiere bringen Leben und Freude in den Alltag des BRK-Seniorenwohnens. Die meisten Bewohner kannten diese Tiere noch gar nicht, sind jedoch sofort Schock-verliebt. Ein Tag, der allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Therese Graf (am Tier), Alpaka Abraham, Kathrin Herlinger (S.B. Leitung), Ly Nguyen (S.B.)

Fotos: Sturm/Konz



Alpaka Abraham, Kathrin Herlinger (S.B. Leitung), Bewohner im Hintergrund



Maria Röhr, Alpaka Abraham

**ELEKTROTECHNIK**  
**WOLFSEHER & SCHMID GmbH**

**Altstadthaus Kelheim**  
 ca. 163 m² Wfl., ca. 426 m² Grd,  
 BJ ca. 1700, kernsanierte DHH,  
 Bad mit Whirlwanne, EBK,  
 Carport **EUR 685.000,-**  
 weitere Angebote unter  
**www.trummer.de**  
**TRUMMER** lvd  
 Immobilien  
 Nußbergerstr. 6 **0941-44 76 33**

**Ihr doppelter Meisterbetrieb vor Ort**

**JÜRGEN WOLFSEHER**  
 Telefon 01 75 / 24 31 77 4  
 Zeilerweg 22 ■ 93152 Nittendorf  
 Telefon 0 94 04 / 95 48 081  
 info@elektrotechnik-ws.de

**THOMAS SCHMID**  
 Telefon 01 70 / 31 43 36 9  
 www.elektrotechnik-ws.de

Photovoltaik – Ladestationen / Wallboxen – Elektroinstallationen aller Art – VDE Prüfungen / E-Check  
 Bussysteme / KNX – Hausgeräte – Kernbohrungen – Gerüstbau aller Art



## September

**SONNTAG** 1.09.2024

**SAAL**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

**MONTAG** 2.09.2024

**SCHIERLING**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-52 19 853

**DIENSTAG** 3.09.2024

**LENGFELD – PENTLING**

Donau-Apotheke, Industriestr. 6c, Lengfeld, Tel. 09405-50 79 300

Realapotheke, Hölkeringer Straße 22, Pentling, Tel. 0941-28 06 40

**MITTWOCH** 4.09.2024

**BAD ABBACH**

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-22 44

**DONNERSTAG** 5.09.2024

**KELHEIM**

Stadt-Apotheke, Donaust. 16 93309 Kelheim, Tel. 09441 3696

**FREITAG** 6.09.2024

**REGENSBURG**

Flora-Apotheke, Regensburg Prüfeninger Str. 7, Tel. 0941 28289

**SAMSTAG** 7.09.2024

**LANGQUAID – PENTLING**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

**SONNTAG** 8.09.2024

**BAD ABBACH**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

**MONTAG** 9.09.2024

**KELHEIM**

Heilig-Kreuz-Apotheke, Kelheim Donaupark 6, Tel.: 09441 10295

**DIENSTAG** 10.09.2024

**SCHIERLING**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

**MITTWOCH** 11.09.2024

**SAAL**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

**DONNERSTAG** 12.09.2024

**SCHIERLING**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-52 19 853

**FREITAG** 13.0.2024

**LENGFELD**

Donau-Apotheke, Industriestr. 6c, Lengfeld, Tel. 09405-50 79 300

**SAMSTAG** 14.09.2024

**BAD ABBACH**

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-22 44

**SONNTAG** 15.09.2024

**REGENSBURG**

Neukauf-Apotheke, Regensburg Hornstr. 6, Tel. 0941 76157

**MONTAG** 16.09.2024

**KELHEIM**

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4 Kelheim, Tel. 09441 9111

**DIENSTAG** 17.09.2024

**LANGQUAID – KELHEIM**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Centro-Apotheke, Schäfflerstr. 1 Kelheim, Tel. 09441 178330

**MITTWOCH** 18.09.2024

**BAD ABBACH**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

**DONNERSTAG** 19.09.2024

**REGENSBURG**

Königs-Apotheke, Regensburg Königsstr. 7, Tel. 0941 51571

**FREITAG** 20.09.2024

**SCHIERLING**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

**SAMSTAG** 21.09.2024

**SAAL**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

**SONNTAG** 22.09.2024

**SCHIERLING**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-52 19 853

**MONTAG** 23.09.2024

**LENGFELD**

Donau-Apotheke, Industriestr. 6c, Lengfeld, Tel. 09405-50 79 300

**DIENSTAG** 24.09.2024

**BAD ABBACH**

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-22 44

**MITTWOCH** 25.0.2024

**KELHEIM**

Centro-Apotheke, Schäfflerstr. 1 Kelheim, Tel. 09441 178330

**DONNERSTAG** 26.09.2024

**KELHEIM – PENTLING**

Centro-Apotheke, Schäfflerstr. 1 Kelheim, Tel. 09441 178330

Realapotheke, Hölkeringer Straße 22, Pentling, Tel. 0941-28 06 40

**FREITAG** 27.09.2024

**LANGQUAID**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

**SAMSTAG** 28.09.2024

**BAD ABBACH**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

**SONNTAG** 29.09.2024

**IRLERSTEIN – REGENSBURG**

Jakobs-Apotheke, Irlherstein Hauptstr. 1, Tel. 09441 682393

Flora-Apotheke, Regensburg Prüfeninger Str. 7, Tel. 0941 28289

**MONTAG** 30.09.2024

**SCHIERLING – PENTLING**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

## Oktober

**DIENSTAG** 1.10.2024

**SAAL**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

**MITTWOCH** 2.10.2024

**SCHIERLING**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-52 19 853

**DONNERSTAG** 3.10.2024

**LENGFELD**

Donau-Apotheke, Industriestr. 6c, Lengfeld, Tel. 09405-50 79 300

**FREITAG** 4.10.2024

**BAD ABBACH**

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-22 44

**SAMSTAG** 5.10.2024

**KELHEIM – REGENSBURG**

Centro-Apotheke, Schäfflerstr. 1 Kelheim, Tel. 09441 178330

Stadtpark-Apotheke, Regensburg Prüfeninger Str. 35, Tel. 0941 296940

**SONNTAG** 6.10.2024

**KELHEIM**

Heilig-Kreuz-Apotheke, Kelheim Donaupark 6, Tel.: 09441 10295

**MONTAG** 7.10.2024

**LANGQUAID**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

**DIENSTAG** 8.10.2024

**BAD ABBACH**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

**MITTWOCH** 9.10.2024

**KELHEIM**

Ludwigs-Apotheke, Kelheim Brunnngasse 1, Tel. 09441 3292

**DONNERSTAG** 10.10.2024

**SCHIERLING**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

**FREITAG** 11.10.2024

**SAAL**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

**SAMSTAG** 12.10.2024

**SCHIERLING**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-52 19 853

**SONNTAG** 13.10.2024

**LENGFELD**

Donau-Apotheke, Industriestr. 6c, Lengfeld, Tel. 09405-50 79 300

**MONTAG** 14.10.2024

**BAD ABBACH**

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-22 44

**DIENSTAG** 15.10.2024

**KELHEIM – REGENSBURG**

Heilig-Kreuz-Apotheke, Kelheim Donaupark 6, Tel.: 09441 10295

**LILIENTHAL**

Lilien-Apotheke, Regensburg Lilienthalstr. 58 Tel. 0941 30779635

**MITTWOCH** 16.10.2024

**REGENSBURG**

Westend-Apotheke, Hedwigstr. 31-33, nahe Westbad, Regensburg Tel. 0941-20 60 60

**DONNERSTAG** 17.10.2024

**LANGQUAID**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

**FREITAG** 18.10.2024

**BAD ABBACH**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

**SAMSTAG** 19.10.2024

**KELHEIM**

Sophien-Apotheke, Riedenburger Str. 2 Kelheim, Tel. 09441 2266

## IMPRESSUM BAD ABBACHER

**Herausgeber, Anzeigen und Redaktionsleitung:**  
Reidl Medienhaus GmbH  
Hutackerweg 3, 93080 Pentling  
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24  
kontakt@reidl-medienhaus.de  
www.reidl-medienhaus.de

**Bildnachweis:**  
privat, fotolia, FreePik.com, Vector4free

**Produktion/Grafik/Druck:**  
Reidl Medienhaus GmbH  
Hutackerweg 3, 93080 Pentling  
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24  
kontakt@bad-abbacher.de  
www.reidl-medienhaus.de

**Verteilung BAD ABBACHER:**  
an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in Teugn und Matting.

**Auslage:**  
in der Region Bad Abbach in über 100 Auslagestellen. Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. „Profil“ oder „Anzeige“ gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Leserschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leserschriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg.

Der BAD ABBACHER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur- und Freizeitmagazine e. V.

**Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die Oktober-Ausgabe**

**ist der 16. Sept. 2024**

Genauere Termine erfahren Sie unter:  
09405 9524-0 oder  
kontakt@bad-abbacher.de



# Italienische Nacht zum Schwärmen

Christian Hanika und seine Event-Crew der Freien Wähler Bad Abbach entführten für einen Abend in den Süden bei der italienischen Nacht im Inselbad. Es wäre so schön gewesen, wenn das Freibad in Betrieb gewesen wäre. Aber im Augenblick wird an der Instandsetzung gearbeitet. Wann es wieder aufgeht, kann noch keiner definitiv sagen. Das Becken ist mit verhängten Gittern abgesperrt. Aber das schadet der ausgezeichneten Stimmung, die die mehrere hundert Gäste haben. Der Musiker Gianni Carrera spielte Musik, wie

sie am italienischen Stiefel bei romantischen Abenden oder an den Stränden erklingt.

## Nordoberpfälzerinnen feierten Jungesellinnenabschied

Begonnen hat der Samstag mit einem bunten Kindernachmittag. Hier spielte Ma-



Fotos: Eder



nolo (Manuel Meier), auch bekannt als ein Teil des Live Duo „Ohrange“ brachte eigene Lieder in baye-

risch und englisch. Eine Hüpfburg, die kleine Badeinsel aus Plastik, die Schaumparty und im Hinterbereich die Anlagen mit Sand. Die Sitzplätze waren an diesem Tag bis kurz nach 22 Uhr als ein Gewitter niederging voll besetzt. Dann ging

es unter der Überdachung regenschutz weiter. Ausgelassene Stimmung hatten junge Damen aus dem Landkreis Tirschenreuth, die mit der Braut Lisa Schwägerl (pinker Hut) deren Jungesellinnenabschied feierten. Eder

# Grünes Licht für Freiflächensolarpark

## Der Baubeginn ist für den Herbst 2025 geplant, die Inbetriebnahme soll 2026 erfolgen.

Bei Saalhaupt soll beim Autobahndreieck ein Freiflächensolarpark mit knapp zwölf Hektar Größe gebaut werden. Der Bauausschuss stimmte einstimmig dafür. Das Unternehmen Südwerk Energie GmbH aus dem oberfränkischen Burgkunstadt wollte bereits vor fünf Jahren einen Freiflächen-Photovoltaikpark bei Saalhaupt errichten. Damals scheiterte das Vorhaben am Anschluss an ein Stromnetz, auch die Gesetzeslage war noch anders als heute. Seit 2023 hat der Gesetzgeber die Genehmigung von Solarparks vereinfacht, es braucht für privilegierte Anlagen keine aufwendigen Genehmigungsverfahren mehr. Eine Kommune kann für ein Genehmigungsverfahren stimmen und so auch den Bau von größeren PV-Anlagen schnell ermöglichen.

Den nötigen Netzanschluss will das Unternehmen Südwerk mit dem Bau eines eigenen Umspannwerkes jetzt selbst stemmen, er-

klärte der Geschäftsführer. Dieses soll sich jetzt eher rentieren, da die geplante Fläche des Solarparks doppelt so groß werden soll wie vor fünf Jahren geplant war. Die Gesamtfläche der Anlage beträgt 11,7 Hektar, die Fläche wird bisher als landwirtschaftliche Ackerfläche genutzt. Davon sind 10,34 Hektar für die Solarmodule vorgesehen, die bis zu 17,3 Millionen Kilowattstunden Strom im Jahr erzeugen sollen. Das Umspannwerk soll auf einer Fläche zwischen 3000 und 5000 Quadratmetern entstehen. Der Solarpark soll zwischen Saalhaupt und dem Autobahndreieck errichtet werden, westlich und südwestlich der Anschlussstelle entlang der Autobahn A93, im Anschluss an einen dort bereits bestehenden Solarpark.

Das geplante Umspannwerk soll auch für weitere geplante Solarparks im Landkreis (Langquaid, Herrngiersdorf, Staubing genutzt werden. Das Umspannwerk soll auch anderen Interessenten zur Verfügung stehen, zum Beispiel könnte es Bad Abbach nutzen, wenn der Markt im Rahmen der

kommunalen Wärmeplanung selbst Solarparks errichten möchte. Die Leitungen sollen unterirdisch als Erdkabel verlegt werden, zur Einspeisung ins Stromnetz verläuft eine 110 KV-Leitung in der Nähe.

Die Marktgemeinde soll von dem Bauvorhaben profitieren, wie Zeller Bosse erklärte. Sein Unternehmen will eine Tochterfirma gründen und deren Sitz innerhalb von drei Jahren nach Bad Abbach

verlegen. So soll die Marktgemeinde Gewerbesteuereinnahmen von 369 000 Euro im Zeitraum von 20 Jahren erhalten. Im selben Zeitraum sollen durch eine Beteiligung der Gemeinde am Ertrag des Solarparks von bis zu 0,2 Cent je Kilowattstunde noch bis zu 691 000 Euro dazukommen. Auch eine Bürgerbeteiligung am Solarpark soll möglich sein. Der Bau- und Planungsausschuss befürwortete einstimmig. Eder

## Wir schauen gerne etwas genauer hin!

Schadengutachten	Leasing Service	Sondergutachten
Fahrzeugaufwertung	Oldtimerberatung	Beweisgutachten

**Gerhard Hertel**  
Öffentlich bestellt und vereidigt durch die IHK Regensburg als Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und -bewertung

**Sachverständigenbüro**  
GMBH  
**Hertel**

Pfarrer-Scheuerer-Str. 6b · 93080 Pentling  
Telefon 09405 50102-0 · info@hertel-sv.de



## NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- ◆ Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr ☎ 112
- ◆ Polizei ☎ 110
- ◆ Goldberg-Klinik ☎ 09441-702-0
- ◆ Uniklinik Regensburg ☎ 0941-944-0
- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach ☎ 09405-18-0
- ◆ Malteser Hilfsdienst e. V. ☎ 0941-585 15 55
- ◆ Johanniter Unfallhilfe: ☎ 09407-300-0
- ◆ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116 117
- ◆ Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Giftnotruf
- ◆ [www.apotheken.de/](http://www.apotheken.de/) / [www.aponet.de](http://www.aponet.de)
- ◆ Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.) [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de)

## MARKT BAD ABBACH

- ◆ Gemeindeverwaltung, Rathaus Raiffeisenstr. 72, ☎ 09405-95900

## ABWASSER

- ◆ Zweckverband zur Abwasserbeseitigung, Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld ☎ 09405-95 54 81 50 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29 (nur für Teugn, Lengfeld inkl. Alkofen und Mühlberg – bei Abwasserproblemen in den anderen Gemeinden bitte den Markt Bad Abbach unter ☎ 0171-732 69 10 kontaktieren)

## APOTHEKEN

- ◆ Bavaria-Apotheke, 93077 Bad Abbach, „Neuer Markt“, ☎ 09405-95350
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)
- ◆ Burg-Apotheke, Bad Abbach „Shopping-Center“, ☎ 09405-2244
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)
- ◆ Apotheke am Real, Pentling Hölkeringer Str. 22, ☎ 0941-28 06 40
- ◆ St. Nikolaus-Apotheke, J. Schlachtmeier Hölkeringer Str. 9, 93080 Pentling ☎ 0941-97897, Fax 0941-99 83 26

## ÄRZTE

- ◆ Augenarztzentrum Dr. Rausch – Dr. Pilz – Dr. Schlegel, Gemeinschaftspraxis, Gutenberg 2, Shoppingcenter, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-6980, Hauptpraxis: Donaupark 6, 93309 Kelheim, ☎ 09441-9430, [www.augenarztzentrum.de](http://www.augenarztzentrum.de)



- ◆ Augenarzt Praxis Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 12, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-957 83 30 Sprechzeiten: Di. 14.30–17.30, Mi. 9.00–12.00 u. 13.00–15.30 Uhr, Do. 14.00–16.30 Uhr **NEU: Jeden 1., 2., 3. Do im Monat von 8.00–12.00 Uhr**
- ◆ Frauenärzte Ihrer Nähe, Überörtliche Gemeinschaftspraxis (Ambulante Operationen, Präntale Diagnostik, Onkologisch verantwortliche Ärzte, Hormon- und Stoffwechselfherapie, Ernährungsmedizin, Anti-Aging-Medizin, Akupunktur), Dr. med. Andreas Lenz, Dr. med. Michael Büchner Heike, Schütz-Zamparini Hauptplatz: Gutenberg 2, Shopping-Center, Bad Abbach, ☎ 09405-1713 **www.frauenaezte-ihrer-naeche.de**
- ◆ Zahnarzt-Praxis Dr. Thomas Frank, Bad Abbach, Gutenberg 2, Shopping Center, ☎ 09405-96 31 44, **www.drthomasfrank.de**
- ◆ Zahnarzt-Praxis Dres. Bettina und Bernd Mathies, Bad Abbach, Kochstr. 2, ☎ 09405-4777, **www.zahnarztpraxis-mathies.de**
- ◆ Zahnmedizinische Praxis M. Stellwag, Bad Abbach, Römerstr. 51 (im neuen Rathaus) ☎ 09405-96056, **www.praxis-aldente.com**
- ◆ Facharztpraxis für Innere Medizin Kardiologie, Rheumatologie & TCM Dr. Manuel Kaufmann – Internist und Kardiologe, Notfallmediziner komplette nichtinvasive Kardiologie, Schrittmacherabfragen Dr. Petra Kaufmann – Internistin und Rheumatologin, TCM, Akupunktur, Rheumatologin und Master of Chinese Medicine (MCM), University of Taichung Tel.: 09405 / 95330 · **www.dr-kaufmann.com**
- ◆ Zahnarztpraxis Sabine Vogl, Raiffeisenstr. 19 (im Neuen Markt), Bad Abbach, ☎ 09405-962420, **www.zahnarztpraxis-sabine-vogl.de**
- ◆ **TCM – Traditionelle Chinesische Medizin** Frau Dr. Jiyun Shi, Raiffeisenstraße 19 / 1 93077 Bad Abbach, ☎ 09405 / 500 96 88
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## BÄCKEREI

- ◆ EDEKA Dillinger
- ➔ **siehe auch LEBENSMITTEL**

## BANKEN

- ◆ Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG ☎ 09441 5019-0, **www.rbkk.de**

## BAUUNTERNEHMEN

- ◆ **Auch Kleinstaufträge rund um's Haus:** Tobias Fleischmann Bauunternehmen Maurer- und Betonbaumeister Ludwig-Thoma-Str. 7, 93077 Bad Abbach ☎ 09405-94 98 81 20, Fax 09405-94988129 [fleischmann-bau@web.de](http://fleischmann-bau@web.de)
- ◆ **www.fleischmann-bauunternehmen.de**
- ◆ Stockmeier, J. Bauunternehmen, Transporte, Zimmerei, Sägewerk, Hängelofenstr. 2, 93080 Pentling-Poign, ☎ 09405-96 23 80, Fax 09405-96 23 81

## BESTATTUNGEN

- ◆ „Friede“, Regensburg, Adolf-Schmetzer-Str. 22, ☎ 0941-794004
- ◆ Pietät Bestattungen, Kochstr. 11, Bad Abbach, ☎ 09405-4779 und Prüfeninger Str. 78, 93049 Regensburg, ☎ 0941-21967, Fax: 0941-22748

## BÜROMÖBEL

- ◆ Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Straße 12, 93077 Bad Abbach/Peising, ☎ 09405-6685, Fax 09405-6642, **www.auburger-wohndee.de**
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## BÜROTECHNIK

- ◆ Gerhard Schuller, Bürosysteme und Bürobedarf, Bad Abbach, ☎ 09405-96 34 29, Mobil: 0171-347 92 97, [gerhardschuller@gmx.de](mailto:gerhardschuller@gmx.de)

## DROGERIEMARKT



- ◆ dm-Drogeriemarkt Gutenberg 5a (neben Aldi), 93077 Bad Abbach, ☎ 09405/500 93 58, **www.dm.de**
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## ELEKTRO-INSTALLATION

- ◆ Elektro Biereck, Am Unteren Weinberg 19a, Oberndorf, ☎ 09405-96 15 28, Fax: 09405-94 16 74, [info@elektro-biereck.de](mailto:info@elektro-biereck.de)
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)
- ◆ Elektro Schöner, Lerchenstr. 9, Bad Abbach, ☎ 09405-96 21 70, Fax: 09405-96 21 71 Mobil: 0172-848 31 12
- ◆ Elektrotechnik Wolfseher & Schmid, Zeilerweg 22, 93152 Nittendorf, ☎ 09404-954 80 81, Mobil: 0170/314 33 69 u. 0175/243 17 74, Fax: 09405/5009365, [info@elektrotechnik-ws.de](mailto:info@elektrotechnik-ws.de)

## GARTENBAU/-PFLEGE

- ◆ Gartengestaltung Hans und Elke Schwertner GbR, Teuertinger Straße 10, Buchhofen bei Saal, ☎ 09441-8786, Fax: 09441-80866, **www.garten-schwertner.de**, [info@garten-schwertner.de](mailto:info@garten-schwertner.de)
- ◆ Danny Hüttig, Gartengestaltung u. Pflege, Pfisterarbeiten, Beregnungsanlagen, Bad Abbach, ☎ 09405-6990, Mobil: 0172-852 43 46, [info@garten-huetting.de](mailto:info@garten-huetting.de)
- ◆ Garten- u. Landschaftsbau Kellner, Oberndorf, Donaustraße 43, ☎ 09405-91 90 52, mobil 0160-96 70 58 01

## GUTACHTER

- ◆ Sachverständiger Hertel GmbH (Wert- oder Beweisgutachten im Schadensfall), Pentling, Schlehenweg 1, ☎ 09405-96 20 73
- ◆ Orthopädischer, unfallchirurgischer Gutachter Dr. Thomas-Albert Scherg, Lengfeld, Am Golfplatz 15, ☎ 09405-94 07 61

## HEILPRAKTIKER

- ◆ Heilpraxis, Uta Appoltshauer (Heilpraktikerin), Goethestr. 23, Bad Abbach, ☎ 09405-940728, [uta@appoltshauer.de](mailto:uta@appoltshauer.de)
- ◆ Claudia Scherg, Praxis für klassische Homöopathie (Dipl.), Schmerztherapie, Physiotherapie, Am Golfplatz 15, Lengfeld, ☎ 09405-957 78 77, Mobil: 0170-313 39 42

## HÖRGERÄTE

- ◆ Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH Kaiser-Heinrich-Il.-Str. 7, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-9698934, **www.schiller-gebert.de**
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## IMMOBILIEN

- ◆ Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, VR-Immobilien, Bad Abbach ☎ 09405 509-9903, Abensberg ☎ 09443 9100-9901 **www.rbkk.de/immobilien**
- ◆ RE/MAX Immobilien – Ihr Makler vor Ort Steffen Hemme – Dipl. Immobilienwirt (DIA) ☎ 0941-307 70 21 – Mobil 0175-405 85 13 **www.hemme-remax.de** [steffen.hemme@remax.de](mailto:steffen.hemme@remax.de)

## KRANKENGYMNASTIK

- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenberg 2, Shopping-Center, ☎ 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, ☎ 09405-96 53 0 55

## KRANKENHÄUSER

- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach, Klinik und Poliklinik für Orthopädie, -Notfallambulanz-, Klinik und Poliklinik für Rheumatologie, Kaiser-Karl V.-Allee 3, Bad Abbach ☎ 09405-18-0, Fax: 09405-18-2900
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)
- ◆ Caritas-Krankenhaus St. Lukas GmbH, Traubenweg 3, Kelheim Kelheim, ☎ 09441-7020, Fax: 09441-702-1019 Notaufnahme: ☎ 09441-702-3222, Hebammenbereitschaft: ☎ 09441-702-4460
- ◆ Reha-Klinik, Asklepios Klinikum Bad Abbach Zentrum für orthopädische und rheumatologische Rehabilitation, Stinkelbrunnstr. 10, Bad Abbach, ☎ 09405-18-0, Fax: 09405-18-1015

## LEBENSMITTEL



- ◆ Bad Abbach, Goldtalstr. 1, ☎ 09405-961999 [aktivmarkt-dillinger@t-online.de](mailto:aktivmarkt-dillinger@t-online.de)
- www.dillinger.aktiv-markt.de**
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## LOTTO

- ◆ EDEKA Dillinger

## METZGEREI

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriest. 7, ☎ 09405-969 92 70 Shopping Center, ☎ 09405-94 10 67
- ◆ EDEKA Dillinger Dry-Aged-Beef aus eigener Herstellung
- ➔ **siehe auch LEBENSMITTEL**

## MUSIKSCHULE

- ◆ Musik-Akademie Bad Abbach, Viktor Dukart Unterrichtsort: Goldtalstraße 9a, Bad Abbach ☎ 09405-95 45 33 oder 09405-1367 **www.musikakademie-bad-abbach.de**
- ◆ P.M.I.O. / Musikschule Regensburg Zweigstelle Bad Abbach, Goldtalstraße 7 ☎ Zentrale: 0941-56 53 53, **www.pmio.de**

## PARTYSERVICE

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriest. 7, ☎ 09405-969 92 70 Shopping Center, ☎ 09405-94 10 67
- ➔ **siehe auch METZGEREI**

## PHYSIOTHERAPIE

- ◆ Physikalisch-Therapeutische Ambulanz im Asklepios Klinikum Bad Abbach, Kaiser-Karl V.-Allee 3, ☎ 09405-18-2376
- ◆ Anett Möckel, Physiotherapie, Kaiser-Heinrich-Il.-Str. 7, Bad Abbach, ☎ 09405-1079
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)
- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenberg 2, Shopping-Center, ☎ 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, ☎ 09405-96 53 0 55

## PKW-Anhänger

- ◆ Pkw-Anhänger-Hauck UG (Ersatzteilhandel & Vermietung & IT), Anhängervermietung in Bad Abbach u. Umgebung

[info@pae24.eu](mailto:info@pae24.eu), ☎ 09405-957961

## RECHTSANWÄLTE

- ◆ Martin Hutzler, Am Markt 6 (ehem. Apotheke), Bad Abbach, ☎ 09405-96 23 10, Fax: 09405-96 23 11, **www.ra-hutzler.de**, [info@ra-hutzler.de](mailto:info@ra-hutzler.de)
- ◆ Rita Richter, Bad Abbach, Am Markt 15, ☎ 09405-91 94 05 **www.rechtsanwaltskanzlei-rita-richter.de**

## REIFENSERVICE

- ◆ Reifen Hallier, Meisterbetrieb, Bad Abbach/Poikam, Dorfstr. 3, ☎ 09405-5009912

## SENIORENHEIM

- ◆ Seniorenwohnen Lugerweg, Lugerweg 9, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-95 46 8-0, Fax: 09405-954 68-20, [info.bab@rks.brk.de](mailto:info.bab@rks.brk.de) **www.seniorenwohnen.brk.de**
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## STEUERBERATER

- ◆ Marion Brandl (Steuerberaterin), Feldlstr. 7b, Lengfeld, ☎ 09405-94 04 48, Fax: 09405-94 04 83, [info@stb-brandl.de](mailto:info@stb-brandl.de), Termine nach Vereinbarung
- ◆ Dipl.-Betriebswirtin (FH), Steuerberaterin Birgit Meyer-Prücklmeier, Arno-Seidl-Schulz-Str. 4, Bad Abbach, ☎ 09405-95 61 24, Termine nach tel. Vereinbarung
- ◆ Dipl.-Kfm. Willi Reitmeier (Steuerberater, Rechts beistand) und Dieter Reitmeier (Steuerberater), Bad Abbach, Gärtnersiedlung 22, ☎ 09405-3601, Fax: 09405-6801, **www.kanzlei-reitmeier.de**

## TIERÄRZTE

- ◆ Kleintierpraxis Bad Abbach, Dr. Sandra Biebel, Gutenberg 2, Shopping Center, ☎ 09405-5920, **www.kleintierpraxis-bad-abbach.de**

## TIERNÄHRUNG

- ◆ Cats & Dogs, Bad Abbach, Gutenberg 1, ☎ 09405-6096815, **www.cats-dogs-shop.de**

## THERME & THERAPIE



- ◆ Kaiser-Therme, Bad Abbach, Kurallee 4, ☎ 09405-9517-0, Fax: 09405-9517-14, **www.kaiser-therme.de**
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## VERSICHERUNG



- ◆ LVM Kutlu & Kollegen, Kochstraße 3, Bad Abbach ☎ 09405 / 955 37 56, [info@kutlu.lvm.de](mailto:info@kutlu.lvm.de)
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## WASSERZWECKVERBAND

- ◆ Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld, ☎ 09405-95 54 80 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29
- ➔ **MEHR INFO:** [www.bad-abbacher.de](http://www.bad-abbacher.de)

## WERTSTOFFZENTRUM

- ◆ Wertstoffzentrum Bad Abbach, Stinkelbrunnstr. 32, (Tunnelparkplatz), ☎ 0151-11 27 82 38 **Sommerhalbjahr** - 27. März bis 30. Oktober Montag: 09:00 bis 12:00 Uhr Dienstag bis Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr Freitag: 14:00 bis 18:00 Uhr **Samstag**: 09:00 bis 13:00 Uhr **Winterhalbjahr** 30. Oktober 2023 bis 26. März 2024 Montag: 10:00 bis 12:00 Uhr Dienstag bis Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr Freitag: 14:00 bis 17:00 Uhr Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr Anlieferungen bitte bis spätestens zehn Minuten vor der jeweiligen Schließzeit. Gesonderte Schließtage sind alle Feiertage. Genaue Informationen erhalten Sie unter [www.bad-abbach.de](http://www.bad-abbach.de)



# Patronatstag der kleinen Wallfahrtskirche Frauenbründl

**Frauenbründl.** Mit dem Bründl-fest am Sonntag 15. September endet heuer der Frauendreißiger. Er hat eine besondere Konstellation. Er beginnt wie immer am Donnerstag 15. August mit Maria Himmelfahrt und endet am Sonntag 15. September, dem dritten Sonntag im neunten Monat. Es ist der Tag der sieben Schmerzen Mariens. Es findet in der kleinen Wallfahrtskirche in Frauenbründl das alljährliche Bründlfest statt. Es ist einer der wichtigsten Festtage des Jahres des Eremitenmutterhauses, es ist der Patronatstag der kleinen Wallfahrtskirche. Das alljährliche Bründlfest, die Deisenhofener Dult findet an diesem Tag statt. Eremit Pfarrer Schuster hat dann alle Hände voll zu tun. Er wohnt und wirkt dort seit zwölf Jahren. Der einzige Mitbewohner ist eine Katze. Bei Messen beobachtet sie alles und rektelt sich vor dem Freialtar.



Foto: Eder

Den Festgottesdienst um 9.30 Uhr zelebriert Pfarrer Johann Baumer. Er wird mitgestaltet von der Blaskapelle Deigner Musikanten. Natürlich wird Pfarrer Schuster, er ist Rektor Ecclesia, als Eremit und zugleich einziger Bewohner des Mutterhauses mit am Altar stehen. Erwartet werden zum Hauptgottesdienst Wallfahrer auch aus Thalmassing. Um 11 Uhr wird die Pilgermesse der Regensburger Pfarrei St. Wolfgang gefeiert. Um 14.30 Uhr endete das Bründlfest mit einer feierlichen Andacht. Die Bratwürstl, Kaffee und Kuchen und das Einkehrgetränk nach den Messen kredenzte der Förderverein.

Schuster ist Vorsitzender der europaweiten Klausnervereinigung. Als Bauherr arbeitet er nahezu jeden Tag für die Sanierung des Juwels. Rund eine halbe Million Euro hat die Sanierung bislang gekostet. Die wesentlichsten Maß-

nahmen waren die Sanierung des Dachstuhls samt Glockenturm sowie der Kerzenkapelle und des rückwärtigen Wirtschaftsgebäudes. Das terrassierte Gelände vor dem Freialtar an der Rückwand der Eremitage ist, wie alle Zuwegungen barrierefrei zugänglich.

**Info:** Der Ursprung der Wallfahrt zum Frauenbründl ist um 1700. Der ehemalige Söldner Georg Pfandstetter (1650-1729) darf sich als Eremit hier bei den fünf Quellen niederlassen. Aus Italien bringt er die Pieta mit und befestigt sie in einem Marterl. Ein fast blinder Mann kommt hierher, wäscht sich seine Augen mit dem Quellwasser, betet vor dem Marterl und kann spontan wieder völlig klar sehen. Damit setzt die eigentliche Wallfahrt ein, so wie sie bis heute besteht.

Die Wallfahrtskirche wurde 1725/26 im barocken Baustil er-

baut. Im Juli 1970 weihte Weihbischof Karl Flügel (Regensburg) die Kapelle zur Kirche.

Die Pieta Schmerzhaftes Muttergottes im Altar ist das Gnadenbild der Wallfahrt und ist aus Terrakotta.

Die Kerzenkapelle wurde nach einem Brand 1987 eingerichtet. Das große Marienbild ist ein Druck von dem Maler Bouguereau und ist nicht das Bild von Schönstadt. Der Regens und spätere Bischof Georg Michael Wittmann verbrachte hier seinen Urlaub / Exerzitien von 1800 bis 1832. Durch

seine Initiative kaufte 1821 Freifrau von Bechtoldsheim das vom Staat enteignete Frauenbründl und bewahrte es vor dem Abriss.

Seit 1858 ist Frauenbründl wieder Eigentum der Eremiten, die Vereinigung der Klausner. Von 1840-1992 bildeten die Eremiten die Regensburg Eremitenverbrüderung e.V.. Im Jahre 2010 wurde der Eremitenberufsverein e.V. in Klausner Verein e.V. umbenannt.

Somit wird auch Bewerber außerhalb der Diözese Regensburg der Zugang zu einem eremitischen Leben ermöglicht.

Eder

**Ihr Makler in Bad Abbach**

**Nur das „Beste“ für Ihre Immobilie!**

**Steffen Hemme**  
Dipl. Immobilienwirt (DIA)

RE/MAX Regensburg  
Prüfeninger Schloßstr. 2  
D-93051 Regensburg

steffen.hemme@remax.de  
www.hemme-remax.de

**ZU VERKAUFEN**  
Steffen Hemme  
Dipl. Immobilienwirt (DIA)

0941/30770-210

**RE/MAX**

**Unser Angebot:**

- Professionelle Immobilienberatung
- Verkauf, Vermietung und Bewertung

**Unsere Stärken:**

- Erfahrung seit dem Jahr 2000
- Kompetente Aus- und Weiterbildung
- Größtes und weltweites Netzwerk

**Lust auf neue Schuhe?**

[www.schuh-hofbauer.de](http://www.schuh-hofbauer.de)

**GUTSCHEIN über 10€**  
Nur für kurze Zeit!

Gültig bis 30. September 2024 – ab einem Einkaufswert von 59,95€  
nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

**SCHUHMODE** Shopping-Center Bad Abbach  
**HOFBAUER** Gutenbergring 1  
Kelheim – Ludwigstraße 1

## In Bad Abbachs Ortsmitte geht es voran

Die Umbauarbeiten in zwei Gebäuden für Intensivpflegeeinrichtung und neue Tourist-Information liegen im Zeitplan. Ein ehemaliges Hotel (Parkresidenz) in der Kochstraße wird zu einer Intensivpflegeeinrichtung und ein früheres Café in der Ortsmitte nahe der Marktkirche St. Christophorus zur Tourist-Information umgestaltet.

Das ehemalige Hotel in der Kochstraße wird seit dem vergangenen Jahr grundlegend saniert und umgebaut: Es soll zu einer Pflegeeinrichtung werden, in der auch Patienten betreut werden können, die eine dauerhafte Intensivpflege benötigen. Der Umbau geht zügig voran, jedoch

gibt es immer wieder Neuerungen beziehungsweise Abweichungen von den bisherigen Plänen, für die es auch entsprechende Genehmigungen des Marktrates braucht, um sie auszuführen.

Anstelle eines Ziegeldachs will der Bauherr ein Blechdach errichten. Um eine Fotovoltaikanlage und eine Solarthermieanlage zu installieren. Der Anbau sollte ein begrüntes Flachdach bekommen. Kunststoff statt Holzfenster. Für alle beantragten Abweichungen erteilte der Bauausschuss einstimmig sein Einverständnis.

### Es entsteht eine Tourist-Info.

Ein weiteres Gebäude wird in der Fußgängerzone saniert und

umgebaut. Darin soll die Tourist-Information eingerichtet werden. Nach Sanierung und Umgestaltung befinden sich jetzt Bürgertreff und Jugendtreff im Erdgeschoss des Gebäudes. Unmittelbar daran angrenzend ist das Haus Nr. 22, in dem früher das Café Kneitingers seine Heimat hatte. Es stand seit einiger Zeit ungenutzt leer, im April hatte der Marktrat beschlossen, es ebenfalls zu erwerben. Der Kaufpreis beträgt 470000 Euro, Umbau und Einrichtung als Tourist-Info sollen sich auf etwa 900 000 Euro belaufen. Eine staatliche Förderung von bis einer halben Million wird erwartet.

Die Tourist-Info soll hier einzie-

hen. Sie ist nach dem Umzug aus dem Kurhaus seit einiger Zeit mehr oder weniger provisorisch im ersten Stock über dem Bürgertreff untergebracht. Am neuen Ort soll sie auch zur Belebung der Fußgängerzone und des Innerorts beitragen. Auch hier gab es einen einstimmigen Beschluss des Bau- und Planungsausschuss. Die Tourist-Info soll im Erdgeschoss einziehen, im Ober- und Dachgeschoss sollen Wohnungen entstehen. Energetisch saniert werden unter anderem Fenster, Türen, Böden, Wände, Decken und Dach. Eine neue Heizung soll eventuell gemeinsam mit dem Bürgertreff genutzt werden können.

## Frischer Anstrich und Sonnenschutz für das Caritas-Krankenhaus St. Lukas



Die Süd- und Westfassade (A-Bau) des Caritas-Krankenhauses St. Lukas in Kelheim erhalten einen neuen Anstrich und wird mit einem elektrischen Sonnenschutz ausgerüstet. Dafür wurde ein Gerüst gestellt und

Bildunterschrift: Von links: Landrat Martin Neumeyer, Geschäftsführerin Sabine Hehn

Foto: Elisabeth Blank

aus Sicherheitsgründen kurzzeitig die Auffahrt zum Haupteingang für Pkw und Fußgänger gesperrt. Inzwischen kann das Krankenhaus wieder wie gewohnt betreten werden.

„Mit der neuen Beschattung der Fassaden erhöhen wir die Aufenthaltsqualität für unsere Patientinnen und Patienten sowie für unsere Mitarbeitenden“, erklärt Krankenhaus-Geschäftsführerin Sabine Hehn. Die gesamten Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis in den Oktober. In dieser Zeit bleibt auch die Terrasse des Bistros geschlossen.

## R,KOM

Internet, TV & Telefon für alle in **Bad Abbach** und drumherum!

**JETZT VERFÜGBARKEIT CHECKEN!**

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis
- ✓ Kostenloser Wechselservice

[www.r-kom.de/check](http://www.r-kom.de/check) ☎ 0941 6985-545



**RCIDL**  
Medienhaus

GRAFIK

PRINT

WEB

WERBE-ARTIKEL

WERBE-TECHNIK

Ihr regionaler Werbepartner

Hutackerweg 3 | 93080 Pentling  
09405 9524-0 | reidl-medienhaus.de

Nur bedrucktes Papier ist uns zu wenig!



# Helferfest für Hochwasser-Einsatzkräfte



28. August 2024: Am vergangenen Freitag, dem 23. August, lud Landrat Martin Neumeyer im Namen des Landkreises Kelheim zum Hochwasser-Helferfest ein. Im Hofbräu-Festzelt auf der Gillamooswiese in Abensberg wollte er sich bei den vielen ehrenamtlichen Helfern bedanken, die beim Hochwasser Anfang Juni im Einsatz waren. Über 1.500 der 3.285 Einsatzkräfte der verschiedenen Rettungsorganisationen kamen nach Abensberg.

Ein gewaltiger Starkregen löste das Hochwasser aus, das auch den Landkreis Kelheim heimsuchte. Besonders betroffen waren Donau und Abens. Der Pegel der Abens stieg in Mainburg innerhalb kürzester Zeit von den üblichen 25 Zentimetern auf alarmierende 2,84 Meter an. Auch in Abensberg erreichte die Abens 3,40 Meter, was zu erheblichen Überflutungen und Straßensperrungen führte. Der Donau-Pegel stieg auf den höchsten Stand seit 1999 – vor allem der lan-

ganhaltende Hochwasserscheitel gilt als Besonderheit. Das Hochwasser führte dazu, dass der Katastrophenfall am 2. Juni 2024 ausgelöst wurde. Der Katastrophenalarm blieb eine Woche lang bestehen, bis er am 8. Juni aufgehoben wurde. Diese sieben Tage waren geprägt von dem unermüdlichen Einsatz der Rettungs- und Hilfsorganisationen, die Tag und Nacht arbeiteten, um die Auswirkungen des Hochwassers zu minimieren.

Um den Menschen für ihren außergewöhnlichen Einsatz zu danken, richtete der Landkreis Kelheim nun dieses Helferfest aus. Es fand im Hofbräu-Zelt auf der Gillamooswiese statt und sollte ein Zeichen der Anerkennung und des Dankes für die unzähligen Stunden sein, die die Helferinnen und Helfer im Kampf gegen die Wassermassen verbracht hatten.

Landrat Martin Neumeyer, der die Einsatzkräfte im Namen des Landkreises Kelheim eingeladen hatte,

würdigte in seiner Ansprache die Leistungen der Einsatzkräfte. „Es wird oft verkannt, was Menschen für andere leisten. Alle, die heute da sind, haben in schwerer Not geholfen. Dafür danke ich Ihnen sehr herzlich.“ Landrat Martin Neumeyer

Er erinnerte daran, wie schnell die Notlage durch das Hochwasser entstand und wie wichtig der schnelle und koordinierte Einsatz der zahlreichen Helfer war. Von den Feuerwehren über das THW, der Polizei, der DLRG bis hin zum Bayerischen Roten Kreuz (BRK) waren insgesamt 3.285 Personen bei 1.005 Hochwassereinsätzen im Landkreis Kelheim aktiv.

Ein großer Dank gilt auch den Spendern und Unterstützern des Helferfests. So unterstützten die Kreissparkasse Kelheim sowie die Raiffeisenbank Kreis Kelheim mit einer finanziellen Summe in Höhe von jeweils 25.000 Euro. Die in Abensberg ansässigen Brauereien stellten Freibier zur Verfügung und die Brauerei Hofbräu war Gastgeber für die zahlreichen Helferinnen und Helfer.



Rede Martin Neumeyer

„Das Helferfest war ein ‚Danke schön‘ an alle Einsatzkräfte. So herausfordernd Katastrophenfälle auch sein mögen, zeigte dieser einmal mehr, wie wichtig Zusammenhalt und Engagement in der Gesellschaft sind – denn nur dadurch konnten wir das Hochwasser gemeinsam bewältigen.“ Nikolaus Höfler, Kreisbrandrat



Spendenübergabe

Fotos: Landkreis Kelheim

**Haus-Modernisierung · Innenausbau**

**AUBÜRGER** SCHREINEREI  
EINBRUCHSCHUTZ  
Gerhard Auburger  
St.-Georg-Straße 12  
93077 Bad Abbach  
Tel. 09405 6685  
[www.auburger-wohndee.de](http://www.auburger-wohndee.de)

**KELLNER**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**Suchen dringend Verstärkung für unser Team (m/w/d)**

- ✓ Garten- und Landschaftsbauer/in
- ✓ Gartenbauhelfer/in

**Bewerbung an [info@gartenbau-kellner.de](mailto:info@gartenbau-kellner.de)**

Tel. 09405 919052 · Mobil 0160 96705801  
93077 Oberndorf · Donaustraße 43  
[www.Gartenbau-Kellner.de](http://www.Gartenbau-Kellner.de)

# F FLEISCHMANN

## Bauunternehmen

BAUEN · SANIEREN · RENOVIEREN · MODERNISIEREN AUS EINER HAND  
 BETON,- ESTRICH,- MAURER,- INNENPUTZ,- FASSADENPUTZARBEITEN  
 KERNBOHRUNGEN · STAHLBETON,- MAUERSCHEIDARBEITEN UVM.  
 AUCH KLEINSTAUFTRÄGE RUND UM IHR HAUS · QUALITÄT SEIT 2013

St.-Georg-Straße 2 · 93077 Bad Abbach  
 Tel.: 0 94 05 / 94 98 81 20 · Mobil: 0160 / 804 7100  
[www.fleischmann-bauunternehmen.de](http://www.fleischmann-bauunternehmen.de)

Kraftfahrzeuge  
**Müller**  
 Reparatur-Werkstätte  
 Unfallinstandsetzung  
 Klima- u. Reifenservice  
 Automatik-Getriebeölpfaltung

Michael Stadler  
 Inhaber

Peising  
 St.-Georg-Straße 6  
 93077 Bad Abbach

Tel. 09405 4616  
 Fax 09405 7369  
[kfz\\_mueller@gmx.de](mailto:kfz_mueller@gmx.de)



Familienunternehmen seit 1986

**10% Rabatt Code: J2410**

In unserem Showroom erleben Sie eine große Auswahl unserer Rohrreinigung Produkte. Testen Sie und nehmen Sie direkt mit nach Hause.



Sehen, Testen und Sofortkauf!



110,07 €

Hand -  
Rohr  
reinigungs  
gerät

Zur Reinigung von z.B. Waschbecken mit einer 7,5 m langen Spirale direkt durch den Syphon.

Hand- Rohrreinigungsgerät mit **8 mm Spirale x 7,5 m lang**, für Rohre ab 20mm im sehr stabilen und robusten Gehäuse!

Saug Druck Reiniger



Saug Druck Reiniger für WC, Dusch-,

Badewannen, Pissoir, Bodenabläufe - Komplett mit 2 Adapter



106,98 €

\*Alle Preise sind Abholpreise inklusive MwSt., Versandkosten werden extra berechnet. Bilder sind Symbolfotos.

G.Drexl GmbH & Co KG  
 Goldtalstr. 4  
 D- 93077 Bad Abbach  
 Mo - Do 08:00 - 12:00 Uhr  
 13:00 - 16:30 Uhr  
 Fr: 08:00 - 12:00 Uhr



[info@g-drexl.de](mailto:info@g-drexl.de)  
<https://shop.g-drexl.de>  
 Tel. 09405 / 95 580- 0



DEIN PERFEKTES  
 WOHNGEFÜHL  
 BEGINNT IN  
 UNSEREM  
 SHOWROOM!

BAD + FLIESEN  
 HEIZUNG + SANITÄR  
 FUSSBÖDEN  
 FENSTER + TÜREN  
 WAND + LICHT DESIGN  
 MÖBEL + KÜCHEN  
 INTERIOR DESIGN

raum.haus.5

RAUMHAUS5.DE | 09405 / 60999-0 | RINGSTR. 5 | 93356 TEUGN